

AFRILEX

1st International Conference

Programme

Date: 1-2 July 1996
Organisation: Rand Afrikaans University,
Johannesburg, South Africa

Monday 1 July 1996

08:00 – 08:50 Registration
08:50 – 09:00 **WELCOME**, Chairperson of Afrilex
A word from the Organiser

SESSION 1 – CHAIRPERSON: RH GOUWS

09:00	Keynote Address 1 Wiegand HE (University of Heidelberg, Germany) TEXTUAL CONDENSATION IN LEXICOGRAPY. TOWARD THE DEVELOPMENT OF A COMPLETE THEORETICAL DRAFT
10:00 – 10:30	Feinauer I (University of Stellenbosch) THE MICROSTRUCTURAL HANDLING OF SUBLEXICAL LEMMAS IN AFRIKAANS DESCRIPTIVE DICTIONARIES

10:30 – 11:00 Tea

SESSION 2 – CHAIRPERSON: AR CHUWA

11:00 – 11:30	Louwrens LJ (University of South Africa) ON THE DEVELOPMENT OF SCIENTIFIC TERMINOLOGY IN AFRICAN LANGUAGES: THE TERMINOGRAPHER'S DILEMMA IN A NEW DISPENSATION
11:30 – 12:00	Alberts M (Department of Arts, Culture, Science and Technology) LEGAL TERMINOLOGY IN AFRICAN LANGUAGES
12:00 – 12:30	Kabuta NS (Ghent University, Belgium) LOAN-WORDS IN LUBA
12:30 – 13:00	Swanepoel JD (Technikon Pretoria) WORD AND REALITY – THE DECONSTRUCTION OF THE RULE

13:00 – 14:00 Lunch

14:00 – 15:00 **GENERAL MEETING**

SESSION 3 – CHAIRPERSON: DJ PRINSLOO

15:00 – 15:30	Weiner ESC (Oxford University Press) THE AFRICAN DIMENSION OF THE OXFORD ENGLISH DICTIONARY
15:30 – 17:00	PUBLISHERS' SESSION PUBLISHERS AND DICTIONARIES: YESTERDAY, TODAY AND TOMORROW (a series of short (10-minute) presentations by publishers)
17:00 – 17:15	Discussion

18:00 **ESKOM-AFRILEX Conference Dinner**

Tuesday 2 July 1996

SESSION 4 – CHAIRPERSON: A CARSTENS

09:00	Keynote Address 2 Gouws RH (University of Stellenbosch) EQUIVALENTS AND SURROGATE EQUIVALENTS IN THE LEXICOGRAPHICAL TREATMENT OF IDIOMS
10:00 – 10:30	Louw PA (University of Stellenbosch) ADDRESSING PROCEDURES IN BILINGUAL DICTIONARIES

10:30 – 11:00 Tea

SESSION 5 – CHAIRPERSON: M ALBERTS

11:00 – 11:30	Silva PM (Dictionary Unit for South African English) THE DICTIONARY OF SOUTH AFRICAN ENGLISH ON HISTORICAL PRINCIPLES: CHALLENGES AND INNOVATIONS
11:30 – 12:00	Murphy ML (University of the Witwatersrand) AFRIKAANS AND AMERICAN MODELS FOR SOUTH AFRICAN ENGLISH LEXICOGRAPHY: RACIAL LABEL USAGE
12:00 – 12:30	Runcie M (Oxford University Press) CONSIDERING THE LANGUAGE LEARNER: IMPLICATIONS FOR ELT LEXICOGRAPHY
12:30 – 13:00	Schulz B & Mantzel D (Dictionary Unit for South African English) METHODOLOGICAL CONSIDERATIONS IN WRITING AN UPPER PRIMARY DICTIONARY FOR ESL LEARNERS IN SOUTH AFRICA

13:00 – 14:00 Lunch

SESSION 6 – CHAIRPERSON: NS KABUTA

14:00 – 14:30	Prinsloo DJ (University of Pretoria) LEXICOGRAPHICAL PERSPECTIVE ON SPECIFIC PROBLEMATIC ASPECTS OF AFRICAN LANGUAGES
14:30 – 15:00	Chebanne AM (University of Botswana, Botswana) PROBLEM OF POLYSEMY & POLYVALENCY OF A VERB: THE CASE OF DIRA/FAIRE (TO DO) IN THE FRENCH–SETSWANA DICTIONARY ENTRY
15:00 – 15:30	Chuwa AR (Institute for Kiswahili Research, University of Dar es

15:30

CLOSURE

Back to [HOME](#)